

***GBC EX12-05 12-Sheet
Level P-4 Cross-Cut
Shredder - 1757390***

Instruction Manual



Provided by

MyBinding.com

When Image Matters.

Call Us at 1-800-944-4573

Swingline™/MC



EX12-05

Instruction Manual

Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones

To register this product go to www.swingline.com
Pour enregistrer ce produit allez sur www.swingline.com
Para registrar este producto váis en www.swingline.com

English	3
Français	7
Español	11



Description of product parts

- A** On/off button (at rear of machine)
- B** Important safety symbols
- C** Paper and credit card entry slot
- D** CD entry slot
- E** Auto button
- F** Reverse button
- G** Continuous forward function
- H** Pull out bin with viewing window
- I** Cool down (red light)
- J** CD Bin (not shown)



Introduction

Thank you for choosing this shredder from Swingline. We are sure it will serve you well. Please take a little time to read these instructions to ensure you get the best out of your machine.

Safety First



- Please store this instruction manual in a safe place for future reference.
- Please pay close attention to the safety symbols on the top of the shredder and operate the machine accordingly.
- If the shredder needs cleaning, unplug the unit from the power socket and use a damp cloth. Do not use any cleaning products to clean the unit.
- Do not position the unit near to an object that radiates heat.
- Do not place the unit in a damp environment.
- Take care not to splash any liquid onto the machine.
- Return the product and proof of purchase with receipt to the store at which it was purchased if...
 - The power cable or plug is broken.
 - The machine malfunctions because liquid was accidentally spilt onto the machine.
 - The shredder doesn't operate despite following the guidelines in the manual.
- Make sure the power cable isn't a trip hazard.
- Please ensure the power supply is compatible with the requirements of the machine (120V~60Hz).
- To avoid risk of injury, do not open the machine's casing to attempt DIY repair. Any attempted repair by an unqualified person will invalidate the warranty.



**DO NOT attempt to repair shredder yourself.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

Specifications

	Swingline EX12-05
Cutting Type	Confetti Cut
Shred Size	4 x 35mm
Security Class	DIN S3
Sheet Capacity @ 80 gsm paper	12 sheets
Sheet Capacity @ 75 gsm paper*	14 sheets
Entry Width	230mm
Product Dimensions	H405 x W225 x D420mm
Rated Voltage/Frequency	120V~60Hz
Rated Current	2 amps

* 8.5" x 11", 20lb., (75g) paper at 120V, 60Hz, 2 Amps. Heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity.

Lights and Icons Explained

	LEDs	
	Auto Blue	Cool Down Red
Color of LED		
Power On/Off Switch		
Auto Mode 	light	
Forward Mode 	light	
Reverse Mode 	light	
Cool Down Indicator	light	light
Sleep Mode		

Shredder Control Panel



Auto



Forward



Reverse



Safety First



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.



This means don't reach into the feed opening of the cutting head.



This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.



This means keep children away from shredder.



This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head.



This means no aerosols.



This means machine is cooling down.

Preparation before use

How to use the shredder correctly:

- 1 Take care not to insert fingers, ties or other objects into the entry slot of the shredder.
- 2 Try to avoid laminating materials, plastic bags etc. from being passed through the shredder. This will prevent damage to the cutters.
- 3 We recommend to remove staples and paperclips, avoid laminating materials, plastic bags etc. from being passed through the shredder. This will prevent damage to the cutters.
- 4 Do not shred wet paper as it can tangle in the cutters.
- 5 Do not shred more than the stated sheet capacity in one pass.
- 6 Do not shred continuously for more than 3 minutes at a time. Running the unit for too long may make the motor overheat. If the motor over heats, allow it to cool down for at least 30 minutes before resuming use.
- 7 Do not use the reverse (◀◀) function if it's not necessary. Over use of the reverse (◀◀) function can result in shredded paper becoming jammed in the entry slot, which will adversely affect the performance of the shredder.

Correct operating procedure

- 1 Insert plug into the AC power socket.
- 2 Check the shredder bin is fully closed.
- 3 Push the Auto button (⏻), the shredder is now ready for use.

Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, use the reverse function to unblock the shredder (see Reverse function section).

Alternating between the reverse and continuous forward functions will help unblock the feed area.

Over Heating

If this product is used continuously for long periods of time the shredder may overheat. If this occurs the thermometer symbol on the indicator panel will illuminate.

When the shredder is ready to be used again the thermometer symbol will not illuminate.

Operation

- 1 After unpacking the product, pull out the shredder bin and remove the CD shard tray and store externally. Reposition the CD shard tray when you shred CD's to separate waste for recycling.
- 2 Connect shredder to mains supply.
- 3 Ensure the on/off button on the back of the machine is in the on position (A).
- 4 To commence shredding, press the central Auto button (E). This sets the shredder into auto mode. The standby symbol will illuminate blue.
- 5 Insert paper (or credit card) to be shredded into the feed area (C).
- 6 If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to standby mode in order to save power.
- 7 The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shredder mouth. There is no need to press the Auto button (E).

Reverse Function

- 1 Should you wish to reverse the shredding direction whilst shredding a document, a reverse button (F) has been fitted for your convenience.
- 2 By pressing the reverse button the shredding cutters will change direction allowing the retrieval of the document being shredded.
- 3 The reverse function will only run whilst the button is being pressed. When the reverse button has been released the shredder will revert to Auto mode.
- 4 To turn back to auto mode, press the auto button (E).

CD and Credit Card Shredding

- 1 Insert CD to be shredded into the feed area (D).
- 2 A separate CD tray is provided to collect the shredded CD shards. Ensure that this is correctly mounted onto the bin before shredding CDs or credit cards. CD and credit card shards should be disposed of separately from paper.
- 3 Empty the CD tray after 8 credit cards or CDs to avoid waste spilling over into the paper waste bin. Remove the CD tray before recommencing to shred paper.

Bin Full

Empty or compress the shredded paper when it reaches the bottom of the viewing window. This will avoid paper spilling over or difficulty in removing the bin when it is too full. Over filling the bin may cause the bin to jam.

Once the bin is empty, replace correctly or the shredder will not function.

Lubrication of the shredder

Only use Swingline Oil (1760049) to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine.



Description des pièces du produit

- | | |
|--|---|
| A Touche Marche/Arrêt (à l'arrière) | F Touche de marche arrière |
| B Symboles de sécurité importants | G Fonction de marche avant continue |
| C Fente d'entrée pour le papier et les cartes de crédit | H Corbeille coulissante avec fenêtre de visionnement |
| D Fente d'entrée pour les CD | I Refroidissement (voyant rouge) |
| E Touche de démarrage automatique | J Plateau à CD (non illustré) |

Introduction

Merci d'avoir choisi cette déchiqueteuse de Rexel. Nous sommes convaincus que cet appareil vous donnera entière satisfaction, mais veuillez prendre quelques minutes pour lire ce manuel afin d'en profiter au maximum.

Consignes de sécurité



- Veuillez ranger ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.
- Veuillez porter une attention particulière aux symboles de sécurité sur le dessus de la déchiqueteuse et utiliser l'appareil en conséquence.
- Si la déchiqueteuse doit être nettoyée, débranchez-la de la prise de courant et utilisez un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un objet dégageant de la chaleur.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement humide.
- Assurez-vous de ne pas éclabousser l'appareil avec un liquide quelconque.
- Retournez le produit accompagné de la facture d'achat au magasin où vous l'avez acheté si...
 - la fiche ou le câble d'alimentation est endommagé.
 - L'appareil ne fonctionne pas correctement car un liquide a été renversé accidentellement sur celui-ci.
 - La déchiqueteuse ne fonctionne pas même si vous suivez les instructions dans ce manuel.
- Assurez-vous de disposer le câble d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas vous faire trébucher.
- Assurez-vous d'utiliser une source d'alimentation compatible avec les exigences de l'appareil (120 V~60 Hz).
- Pour réduire les risques de blessure, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil pour tenter d'effectuer des réparations. Toute tentative de réparation par une personne non qualifiée entraînera l'annulation de la garantie.

N'essayez PAS de réparer la déchiqueteuse. GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Spécifications

	Swingline EX12-05
Type de coupe	Coupe en confetti
Taille de déchiquetage	4 x 35mm
Classe de sécurité	DIN S3
Capacité de coupe @ 80 gsm paper	12 feuilles
Capacité de coupe @ 75 gsm paper*	14 feuilles
Largeur de l'entrée	230mm
Dimensions du produit	H 405 x L 225 x P 420 mm
Tension/Fréquence nominale	120V~60Hz
Courant nominal	2 A


* Papier de 22cm x 28cm (8,5 x 11 po), 75g (20 lb) à 120 v, 60 Hz, 2 ampères; le papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent diminuer la capacité.

Explication des voyants et icônes

	Voyants DEL	
	Automatique Bleu	Refroidissement Rouge
Couleur du voyant DEL		
Touche d'alimentation Marche/Arrêt		
Mode automatique	allumé	
Mode marche avant	allumé	
Mode marche arrière	allumé	
Voyant de refroidissement	allumé	allumé
Mode de veille		



Panneau de commande de la déchiqueteuse




-  Consignes de sécurité
-  Ce symbole vous avertit de faire attention aux cheveux longs car ils risquent de s'enchevêtrer dans la tête de coupe.
-  Ce symbole signifie qu'il faut éviter d'approcher les mains de l'ouverture d'insertion de la tête de coupe.
-  Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les cravates ou tout vêtement ample car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe.
-  Ce symbole signifie qu'il faut garder cette déchiqueteuse hors de la portée des enfants.
-  Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les bijoux amples car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe.
-  Ce symbole signifie que vous ne devez pas utiliser de produits en aérosol.
-  Ce symbole indique que l'appareil est en cours de refroidissement.

Préparation avant l'utilisation

Pour utiliser la déchiqueteuse correctement :

- 1 Assurez-vous de ne pas insérer les doigts, cravates ou autres objets dans la fente d'entrée de la déchiqueteuse.
- 2 Évitez de passer les matériaux plastifiés, sacs en plastique, etc., dans la déchiqueteuse. Ceci pourrait endommager les lames de coupe.
- 3 Nous vous recommandons de retirer les agrafes et trombones, et d'éviter de passer les matériaux plastifiés, sacs en plastique, etc., dans la déchiqueteuse. Ceci pourrait endommager les lames de coupe.
- 4 Ne déchiquetez pas de papier mouillé, car celui-ci pourrait s'emmêler dans les lames de coupe.
- 5 Ne déchiquetez pas un nombre de feuilles supérieur à la capacité de coupe en une seule passe.
- 6 Ne déchiquetez pas de façon continue pendant plus de 3 minutes. Le fait d'utiliser l'appareil trop longtemps pourrait faire surchauffer le moteur. En cas de surchauffe du moteur, laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de poursuivre l'utilisation.
- 7 N'utilisez pas la fonction de marche arrière () lorsque ce n'est pas nécessaire. L'utilisation excessive de la fonction de marche arrière () peut causer un bourrage de papier déchiqueté dans la fente d'entrée, ce qui réduit le niveau de performance de la déchiqueteuse.

Procédure d'utilisation appropriée

- 1 Branchez la fiche dans la prise de courant CA.
- 2 Assurez-vous que la corbeille de la déchiqueteuse est bien fermée.
- 3 Appuyez sur la touche de démarrage automatique () pour utiliser la déchiqueteuse.

Rares occasions de bourrage

Dans le cas peu probable où un bourrage se produirait, utilisez la fonction de marche arrière pour débloquer la déchiqueteuse (voir section Fonction marche arrière).

Le fait d'alterner entre la marche arrière et la marche avant continue vous aidera à débloquer la zone d'insertion du papier.

Surchauffe

La déchiqueteuse peut surchauffer lorsqu'elle est utilisée de façon continue pendant de longues périodes de temps. Lorsque cela se produit, le symbole de thermomètre s'allume sur le panneau indicateur.

Le symbole de thermomètre s'éteint lorsque vous pouvez recommencer à utiliser la déchiqueteuse.

Fonctionnement

- 1 Après avoir déballé le produit, faites sortir la corbeille de la déchiqueteuse, puis retirez le plateau à déchets de CD et rangez-le à l'extérieur. Réinstallez le plateau à déchets de CD lorsque vous déchiquetez des CD afin de séparer les déchets pour le recyclage.
- 2 Branchez la déchiqueteuse à une prise de courant.
- 3 Réglez la touche Marche/Arrêt à l'arrière de l'appareil sur la position « Marche » (A).
- 4 Pour commencer le déchiquetage, appuyez sur la touche de démarrage automatique centrale (E). La déchiqueteuse passe alors en mode automatique. Le symbole de veille s'allumera en bleu.
- 5 Insérez le papier (ou la carte de crédit) à déchiqueter dans la zone d'insertion (C).
- 6 Lorsque la déchiqueteuse est laissée en mode de démarrage automatique pendant plus de 2 minutes d'inactivité, elle retourne automatiquement en mode de veille pour économiser l'énergie.
- 7 La déchiqueteuse quitte automatiquement le mode de veille lorsque vous insérez du papier dans sa fente. Vous n'avez pas à appuyer sur la touche de démarrage automatique (E).

Fonction marche arrière

- 1 Si vous souhaitez faire ressortir un document pendant le déchiquetage, appuyez sur la touche de marche arrière (F) mise à votre disposition.
- 2 Lorsque vous appuyez sur la touche de marche arrière, les lames de la déchiqueteuse changent de direction pour vous permettre de retirer le document en cours de déchiquetage.
- 3 La marche arrière fonctionne uniquement lorsque vous appuyez sur cette touche. Lorsque vous relâchez la touche, la déchiqueteuse passe en mode automatique.
- 4 Pour retourner au mode automatique, appuyez sur la touche de démarrage automatique (E).

Déchiquetage des CD et cartes de crédit

- 1 Insérez le CD à déchiqueter dans la zone d'insertion (D).
- 2 Un plateau séparé est fourni pour recueillir les déchets des CD déchiquetés. Veillez à ce que le plateau soit installé correctement sur la corbeille avant de déchiqueter des CD ou cartes de crédit. Les déchets des CD et cartes de crédit doivent être séparés du papier.
- 3 Videz le plateau à déchets de CD après le déchiquetage de 8 cartes de crédit ou CD pour éviter que ces déchets retombent dans la corbeille à papier. Retirez le plateau à déchets de CD avant de recommencer à déchiqueter du papier.

Corbeille pleine

Videz la corbeille ou compactez le papier déchiqueté lorsqu'il atteint le bas de la fenêtre de visionnement. Vous éviterez ainsi de faire déborder le papier ou d'avoir à retirer la corbeille avec difficulté lorsqu'elle sera trop pleine. Le remplissage excessif de la corbeille peut causer le blocage de cette dernière.

Une fois la corbeille vidée, réinstallez-la correctement pour permettre à la déchiqueteuse de fonctionner.

Lubrification de la déchiqueteuse

Utilisez uniquement l'huile Swingline (1760049) pour la lubrification. ACCO Brands n'assume aucune responsabilité en lien avec le niveau de performance ou le fonctionnement sécuritaire de ce produit si vous utilisez d'autres types ou marques de lubrifiants sur une ou plusieurs pièces de cet appareil.



Descripción de las piezas del producto

- A** Interruptor de encendido/apagado (en la parte trasera de la máquina)
- B** Símbolos importantes de seguridad
- C** Ranura de entrada para tarjetas de crédito y papel
- D** Ranura de entrada para CD
- E** Botón Auto
- F** Botón de marcha inversa
- G** Función de marcha directa continua
- H** Papelera extraíble con ventana de visualización
- I** Enfriamiento (luz roja)
- J** Papelera para CD (no se muestra)

Introducción

Gracias por elegir esta trituradora de Rexel. Estamos seguros de que le será de gran utilidad, pero tómese un tiempo para leer estas instrucciones y asegurarse de aprovechar al máximo su nueva máquina.

La seguridad, primero



- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para referencia futura.
- Preste atención a los símbolos de seguridad que se encuentran en la parte superior de la trituradora y opere la máquina en consecuencia.
- Si la trituradora necesita limpieza, desenchufe la unidad del zócalo de alimentación y use un paño húmedo. No use ningún producto de limpieza para limpiar la unidad.
- No coloque la unidad cerca de objetos que irradian calor.
- No coloque la unidad en un ambiente húmedo.
- Asegúrese de no salpicar ningún tipo de líquido sobre la máquina.
- Devuelva el producto y el comprobante de compra junto con el recibo a la tienda en la cual compró la unidad si...
 - El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
 - La máquina no funciona correctamente porque se ha derramado líquido sobre ella accidentalmente.
 - La trituradora no funciona a pesar de haber seguido las pautas indicadas en el manual.
- Asegúrese de colocar el cable de alimentación de forma tal que no provoque riesgo de tropiezos.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica sea compatible con los requisitos de la máquina (230V~50Hz).
- Para evitar riesgos de lesión, no abra la carcasa de la máquina para intentar reparar la unidad usted mismo. Cualquier intento de reparación por una persona que no esté calificada invalidará la garantía.






NO intente reparar la trituradora usted mismo. MANTENGA EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Especificaciones

	Swingline EX12-05
Tipo de corte	Corte Confetti (papel picado)
Tamaño de trituración	4 x 35mm
Clase de seguridad	DIN S3
Capacidad de hojas @ 80 gsm paper	12 hojas
Capacidad de hojas @ 75 gsm paper*	14 hojas
Ancho de la entrada	230mm
Dimensiones del producto	A 405 x A 225 x P 420mm
Frecuencia/voltaje nominal	120V~60Hz
Corriente nominal	2 amps

* Papel de 22 x 28 cm (8,5 x 11 pulg.), 75g (20 lb.) a 120V, 60 Hz, 2 amperios; si el papel es más pesado, está húmedo o el voltaje es otro, la capacidad puede disminuir.

Explicación para luces e iconos

	LED	
	Auto Azul	Enfriamiento Rojo
Interruptor de encendido/apagado		
Modo automático 	luz	
Modo de marcha directa 	luz	
Modo de marcha inversa 	luz	
Indicador de enfriamiento	luz	luz
Modo de reposo		

Panel de control de la trituradora



Auto



Adelante



Atrás



La seguridad, primero



Esto significa que debe tener cuidado con el cabello largo porque puede enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que no debe meter la mano en la abertura de alimentación del cabezal de corte.



Esto significa que debe tener cuidado con las corbatas y otras prendas de vestir sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que debe mantener a los niños alejados de la trituradora.



Esto significa que debe tener cuidado con las alhajas sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que no se deben usar aerosoles.



Esto significa que la máquina se está enfriando.

Procedimiento adecuado de operación

- 1 Inserte el enchufe en el zócalo de alimentación de CA.
- 2 Verifique que la papelera de la trituradora esté perfectamente cerrada.
- 3 Presione el botón Auto (). La trituradora está ahora lista para usar.

Casos excepcionales de atascos

En el improbable caso de que la trituradora se atasque, utilice la función de marcha inversa para desbloquearla (vea la sección “Función de marcha inversa”).

Alternar entre la función de marcha directa continua y marcha inversa ayudará a desbloquear el área de alimentación.

Recalentamiento

Si este producto se utiliza de forma continua durante largos períodos de tiempo, la trituradora puede recalentarse. Si esto ocurre, el símbolo del termómetro en el panel indicador se iluminará.

Cuando la trituradora esté lista para usar nuevamente, el símbolo del termómetro no se iluminará.

Preparación antes del uso

Cómo usar la trituradora correctamente:

- 1 Asegúrese de no insertar los dedos, corbatas u otros objetos en la ranura de entrada de la trituradora.
- 2 Intente evitar que materiales laminados, bolsas de plástico, etc. pasen por la trituradora. Esto evitará que se dañen las cuchillas.
- 3 Le recomendamos que quite broches o sujetapapeles, y evite pasar materiales laminados, bolsas de plástico, etc. por la trituradora. Esto evitará que se dañen las cuchillas.
- 4 No triture papel mojado, ya que puede enredarse en las cuchillas.
- 5 No triture en un mismo pase una cantidad de hojas mayor a la indicada.
- 6 No use la trituradora durante más de tres minutos seguidos por vez. Si opera la unidad durante demasiado tiempo, el motor podría recalentarse. Si el motor se recalienta, permita que se enfríe durante al menos 30 minutos antes de volver a usar la unidad.
- 7 No use la función de marcha inversa () si no es necesario. El uso excesivo de la función de marcha inversa () puede hacer que la trituradora de papel se atasque en la ranura de entrada, lo que perjudicará el rendimiento de la unidad.

Operación

- 1 Después de desembalar el producto, retire la papelera de la trituradora y quite la bandeja para fragmentos de CD y guárdela en otro lugar. Vuelva a colocar la bandeja para fragmentos de CD cuando triture un CD a fin de separar los desechos para reciclaje.
- 2 Conecte la trituradora al suministro eléctrico.
- 3 Asegúrese de que el botón de encendido/apagado que está en la parte trasera de la máquina esté en la posición de encendido (A).
- 4 Para empezar a triturar, presione el botón central Auto (E). Esto programa la trituradora en modo automático. El símbolo de espera se iluminará de color azul.
- 5 Inserte el papel (o tarjeta de crédito) a triturar en el área de alimentación (C).
- 6 Si la trituradora permanece en modo automático durante más de 2 minutos sin ser utilizada, pasará automáticamente al modo de espera para ahorrar energía.
- 7 La trituradora saldrá del modo de reposo automáticamente cuando se inserte el papel en la boca de alimentación. No necesita presionar nuevamente el botón Auto (E).

Función de marcha inversa

- 1 En caso de que desee invertir la dirección de la trituración al triturar un documento, se ha instalado un botón de marcha inversa (F) para su conveniencia.
- 2 Al oprimir el botón de marcha inversa, las cuchillas de la trituradora cambiarán la dirección y permitirán recuperar el documento que se está triturando.
- 3 La función de marcha inversa se ejecutará sólo mientras se oprima el botón. Cuando se suelte el botón de marcha inversa, la trituradora pasará al modo automático.
- 4 Para regresar al modo automático, presione el botón auto (E).

Trituración de CD y tarjetas de crédito

- 1 Inserte el CD a triturar en el área de alimentación (D).
- 2 Se proporciona una bandeja para CD separada para juntar los fragmentos de los CD triturados. Asegúrese de que la bandeja esté instalada correctamente sobre la papelera antes de triturar CD o tarjetas de crédito. Los fragmentos de CD y tarjetas de crédito deben desecharse separados del papel.
- 3 Vacíe la bandeja para CD luego de haber triturado 8 tarjetas de crédito o CD para evitar que los fragmentos se desborden y caigan en la papelera. Retire la bandeja para CD antes de volver a triturar papel.

Papelera llena

Vacíe o comprima el papel triturado cuando éste llegue a la parte inferior de la ventana de visualización. Esto impedirá que el papel se desborde y evitará cualquier dificultad al retirar la papelera cuando esté muy llena. Llenar demasiado la papelera hará que ésta se atasque.

Una vez que la papelera esté vacía, colóquela nuevamente en su lugar o la trituradora no funcionará.

Lubricación de la trituradora

Utilice únicamente lubricante Swingline (1760049) para lubricar. ACCO Brands no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad o el rendimiento del producto cuando se utilizan otros tipos o marcas de lubricantes para cualquier pieza de esta máquina.

Limited Warranty

ACCO Brands Inc., 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069 (and in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7) (each, respectively, "ACCO") warrants to the original purchaser that:

(a) the cutting blades for the EX12-05 Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of five (5) years after purchase; and (b) all other parts of the EX12-05 Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of two (2) years after purchase.

ACCO's obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO's option, of any warranted part found defective by ACCO without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO's option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

(i) if the product has been misused,
(ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO or ACCO's authorized agents.

For warranty execution, please call 1-800-541-0094 in the USA / 1-800-263-1063 in Canada or go to www.swingline.com.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON GBC. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL GBC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

Garantie Limitée

ACCO Brands Inc., 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069 (et, au Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5, ruelle Precidio, Brampton (Ontario) L6S-6B7) (chacun, respectivement, « ACCO ») garantit à l'acheteur initial :

(a) les lames des destructeurs de documents EX12-05 sont garanties exemptes de défauts de matériau et de fabrication en vertu d'un usage normal pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat; et (b) toutes les autres pièces des destructeurs de documents EX12-05 sont garanties exemptes de défauts de matériau et de fabrication en vertu d'un usage normal pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat.

L'obligation de ACCO en vertu de cette garantie se limite au remplacement ou à la réparation, au choix de ACCO, des pièces garanties trouvées défectueuses par ACCO, sans frais pour les matériaux ou la main-d'œuvre. Le ou les produits de remplacement, au choix de ACCO, seront les mêmes ou des produits considérablement semblables, et pourront contenir des pièces reconstruites ou réusinées. Cette garantie est considérée nulle dans les circonstances suivantes :

(i) lorsque le produit a subi un mauvais usage,
(ii) lorsque le produit a été endommagé par négligence ou accident, ou (iii) lorsque le produit a été altéré par une personne autre qu'un représentant autorisé de ACCO ou par une entreprise autre que ACCO.

Pour le service sous garantie, composer le 1-800-541-0094, aux États-Unis, et le 1-800-263-1063, au Canada, ou aller à www.swingline.com.

AUTRE QUE TEL QU'EXPRESSÉMENT ÉTABLI DANS LA PRÉSENTE, ET DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRÈS OU TACITE ORALE OU ÉCRITE. LES REPRÉSENTATIONS, CONDITIONS OU PROMESSES INCOMPATIBLES AVEC CETTE GARANTIE OU EN SUS DE CETTE GARANTIE SONT INTERDITES ET NE LIERONT PAS GBC, QU'ELLES SOIENT EXPRÈS OU TACITES, DÉCOULENT DE L'APPLICATION D'UNE LOI, D'UN STATUT, DE RAPPORTS D'AFFAIRES OU D'USAGE DU COMMERCE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE GARANTIES ET CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, QUALITÉ, DURABILITÉ ET/OU DESTINATION À UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTES LES GARANTIES TACITES (LE CAS ÉCHÉANT) SONT LIMITÉES EN DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES ET JURISDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES RESTRICTIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE; PAR CONSÉQUENT, LA RESTRICTION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS GBC NE SERA-T-ELLE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, PUNITIFS, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DOMMAGES SIMILAIRES, PRÉVISIBLES OU PAS. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES ET JURISDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, PUNITIFS, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DOMMAGES SIMILAIRES; PAR CONSÉQUENT, LA RESTRICTION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Dans la mesure autorisée par la loi, cette garantie n'est pas transmissible et prendra automatiquement fin dès que le propriétaire/consommateur/acheteur initial vend ou se débarrasse autrement du produit.

Cette garantie vous accorde certains droits juridiques spécifiques. Il se peut que vous disposiez d'autres droits, qui varient d'une juridiction à l'autre. En outre, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties, (ii) les restrictions sur la durée d'une garantie tacite et/ou (iii) l'exclusion ou la restriction de certains coûts et/ou dommages; par conséquent, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Garantía Limitada

ACCO Brands Inc., 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069 (y en Canadá, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7) (cada una, respectivamente, "ACCO") garantizan al comprador original de esta trituradora ACCO:

(a) las cuchillas de las trituradoras EX12-05 están libres de defectos de mano de obra y material en condiciones de uso y servicio normales por un período de 5 años a partir de la fecha de compra y (b) todas las demás piezas de las trituradoras EX12-05 están libres de defectos de mano obra y material en condiciones de uso y servicio normales por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra.

La obligación de ACCO bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a opción de ACCO, de cualquier pieza garantizada que ACCO determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. El reemplazo puede ser, a opción de ACCO, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía se invalidará en las siguientes circunstancias:

(i) si el producto se usó incorrectamente
(ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente o
(iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO o sus agentes autorizados.

Para la ejecución de la garantía, llame al 1-800-541-0094 en EE.UU. / 1-800-263-1063 en Canadá o acceda a www.swingline.com.

EXCEPTO COMO SE ESTABLECE EXPRESAMENTE EN LA PRESENTE, Y HASTA DONDE LO PERMITE LA LEGISLACIÓN APLICABLE, ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS ORALES O ESCRITAS. QUEDAN DESAUTORIZADAS TODAS LAS MANIFESTACIONES, CONDICIONES O PROMESAS INCONSISTENTES O ADICIONALES A ESTA GARANTÍA Y LAS MISMAS NO SERÁN VINCULANTES PARA GBC, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS Y YA SEA QUE SURJAN DE LEYES O ESTATUTOS, DEL CURSO DE TRATATIVAS O DE LOS USOS COMERCIALES, INCLUIDAS, SIN ESTAS LIMITADAS A ELLAS, LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD, DURABILIDAD Y/O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, GBC NO ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL EN NINGÚN CASO POR DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, YA SEAN PRECEDIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

Hasta donde lo permiten las leyes, esta garantía no es transferible y terminará automáticamente si el propietario/consomidor comprador original del producto vende o dispone de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios, de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

FCC Class B Notice - Notification pour les Etats-Unis

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Class B Notice - Avis Canada, Classe B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modifications:

Any modifications made to this device that are not approved by ACCO Brands Corporation may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par ACCO Brands Corporation annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

Service

ACCO Brands USA
300 Tower Parkway,
Lincolnshire, IL 60069-3640
(800) 541-0094

ACCO Brands Canada
5 Precidio Court,
Brampton, ON L6S-6B7
(800) 263-1063

ACCO Mexicana
S.A. de C.V. Av.
Circuito Industrial Norte #6
Parque Industrial Lerma 52000,
Lerma Edo. De México
800-758-6825

©2010 ACCO Brands. All rights reserved. ACCO® and Swingline™ are trademarks of ACCO Brands.

© 2010 ACCO Brands. Tous droits réservés. ACCO ® et Swingline ™ sont des marques déposées d'ACCO Brands.

© 2010 ACCO Brands. Todos los derechos reservados. ACCO ® y™ Swingline son marcas registradas de ACCO Brands.

04711P001 1210



ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
In USA call 800.541.0094
www.acco.com

www.swingline.com